

# l'avenir Puy-de-Dôme

Février 2004 - n°1

# Claude Liebermann

## un choix dynamique pour le canton

*Chère Madame, chère Mademoiselle, cher Monsieur,  
Vous tous chers Amis,*

**C**onseiller général de votre canton, je travaille au quotidien auprès des maires de vos communes pour développer les aides sociales (APA, RMI, RMA, Handicapés...), améliorer l'éducation de vos enfants dans les collèges, favoriser votre qualité de vie, aider nos associations culturelles et sportives...

Tout au long de mon mandat, je me suis efforcé d'être présent et actif, de répondre à vos demandes.

Mon secrétariat est ouvert à vos démarches, avec des permanences régulières. Lorsque vous m'avez personnellement sollicité, j'ai répondu présent. Les maires de vos communes peuvent rappeler les interventions permanentes du Conseil Général et du conseiller général pour appuyer l'action communale.

Permettez-moi **d'insister sur des réalisations majeures**, Vulcania, le Zénith, la grande halle d'Auvergne, et l'autoroute Clermont / Bordeaux.

**Résultat de longs et difficiles combats**, sous l'autorité du Président Valéry GISCARD d'ESTAING, combat du progrès contre les forces d'inertie, combat de la modernité contre les forces négatives de la défense des acquis.

Pendant ces années nous avons ensemble beaucoup travaillé.

**A nous maintenant de proposer des projets communs pour l'avenir.**

La démocratie participative, nos rencontres, votre aide et vos réponses au questionnaire joint, nous permettront d'éclairer l'avenir qui va s'ouvrir.

**Début mars, je vous ferai part de mes propositions, pour le nouveau mandat que je sollicite :**

■ **Solidarité entre tous**, familles, personnes âgées, handicapés...

■ **Développement et aménagement** de notre canton,

■ **Un conseiller général proche de vous** dans le quotidien.

Nous conduirons ainsi de façon constructive et utile le débat démocratique, en débattant librement, de façon sereine, dans le respect mutuel, de ce que nous pouvons demain réaliser ensemble.

**Votre conseiller général  
Claude LIEBERMANN**

CLAUDE LIEBERMANN  
CONSEILLER GÉNÉRAL ACTIF ET RESPECTÉ,  
ACTEUR DANS TOUS LES GRANDS DÉBATS.

*Claude  
Liebermann,  
qui êtes-vous ?*

Claude LIEBERMANN,  
enfant de la République

- Fils d'ouvrier Michelin
- Polytechnicien à 20 ans
- Ingénieur Général des Ponts & Chaussées
- Diplômé de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (I.E.P.)

**Claude Liebermann,**  
Homme  
d'expérience  
Conseiller  
général  
(Riom Est),  
depuis 1985  
Conseiller  
municipal de  
Riom, depuis  
1983

**Maire de Riom  
(1989-1995)**  
la ville change d'image

- Construction de la piscine de Cérey, des salles de sport du Cérey et de la Varenne, du centre de formation du golf
- Le VBCR en finale de la Coupe européenne
- Le scanner installé au Centre Hospitalier "Guy Thomas", les services Ste Marthe et Ste Hélène disparaissent, remplacés par le service long séjour "Pasteur"
- 10 rues du Secteur Sauvegardé refaites, restauration du jardin de la Sainte Chapelle et du parvis de l'église Saint-Amable
- Création de parcs d'activités...



## Priorité à la solidarité

**171 Millions d'€ pour la solidarité, le poste le plus important du budget (36%), pour le RMI et l'insertion (44,9 Millions d'€), pour l'aide à l'enfance (28,75 Millions d'€), pour les handicapés (35,79 Millions d'€), pour les personnes âgées (52,22 Millions d'€, dont 39,8 Millions d'€ pour l'Allocation Personnalisée d'Autonomie, APA). Ces montants considérables vont s'accroître au cours des prochaines années, notamment du fait de l'extension**

de l'APA, de la création du RMA (*Revenu Minimum d'Activité*) et des mesures récentes pour les handicapés.

**Il faudra en plus des initiatives départementales**, par exemple pour favoriser l'accès au permis de conduire des jeunes, ou moins jeunes, de milieux défavorisés.

Au Conseil Général, Claude Liebermann veille à la bonne utilisation de ces ressources, demande une coopération avec le Gouvernement, plutôt qu'un

affrontement stérile, par exemple pour le RMA, enfin, souhaite **une vraie attention, à tous les niveaux, aux personnes dans le besoin**, plutôt qu'une addition de chiffres ou de dépenses.

**La solidarité, c'est aussi le soutien de l'emploi**, l'action déterminante de Claude Liebermann pour permettre à une quarantaine de salariés de MECATRONIC (Riom), mise en liquidation, d'obtenir leur préretraite au titre de l'exposition à l'amiante.

## Pour Riom et Ménétrol

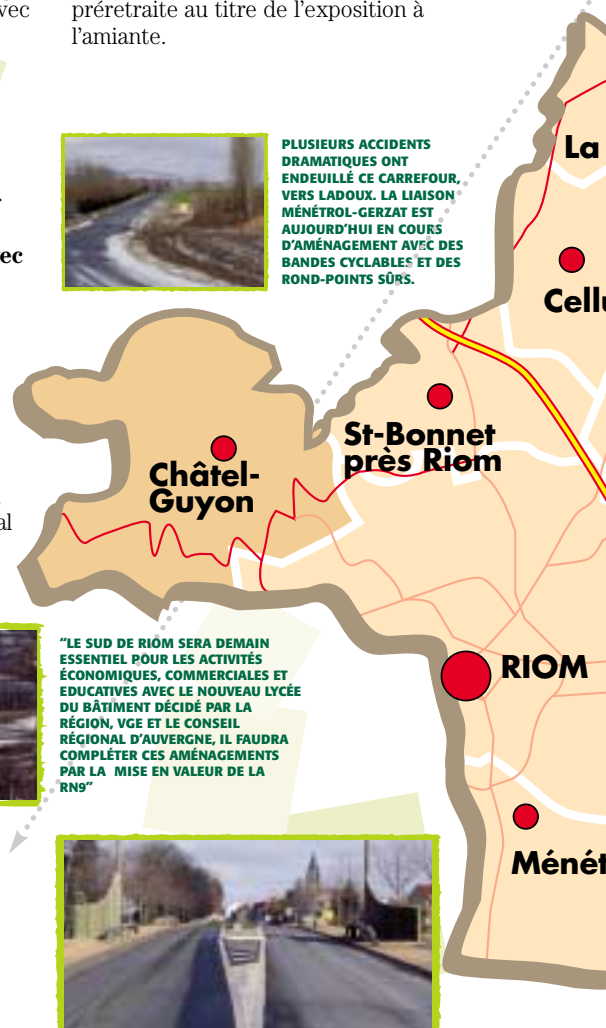
- Rénovation complète du **collège Jean Vilar (1994)** et aide à la **construction du gymnase** attenant. Claude Liebermann a obtenu une aide supplémentaire de l'Etat de 150.000€, pour une deuxième salle, l'EPS et le tennis de table.
- Aide pour la **salle de spectacles et de sports de Ménétrol**. La commune a pu utiliser l'importante taxe professionnelle du nouveau centre commercial, transférée de Riom, transfert possible grâce à la position positive du conseiller général, alors maire de Riom. Une pratique intercommunale utile avant même la communauté de communes.
- Aménagements sur les routes départementales, **construction du**

**giratoire pour mettre en sécurité l'entrée sud de Riom**, rond point du Moulin d'Eau, élargissement du pont sur l'avenue de Clermont, travaux dans Ménétrol, **élargissement en cours, avec création de bandes cyclables, entre Ménétrol et Gerzat (RD 420)**,

- Appuis importants aux clubs sportifs, le Volley Ball, mais aussi le Rugby et le Football, en particulier pour les équipes jeunes...
- Manifestations culturelles et sportives: saison culturelle, automnales, Piano à Riom, Jazz à Riom, Riom ville d'Artisans, grand prix hippique, tournoi international de basket du Maréchat, marathon de l'amicale laïque...



PLUSIEURS ACCIDENTS DRAMATIQUES ONT ENDEUILLÉ CE CARREFOUR, VERS LADOUX. LA LIAISON MÉNÉTROL-GERZAT EST AUJOURD'HUI EN COURS D'AMÉNAGEMENT AVEC DES BANDES CYCLABLES ET DES ROND-POINTS SÛRS.



"LE SUD DE RIOM SERA DEMAIN ESSENTIEL POUR LES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES, COMMERCIALES ET ÉDUCATIVES AVEC LE NOUVEAU LYCÉE DU BÂTIMENT DÉCIDIÉ PAR LA RÉGION, VGE ET LE CONSEIL RÉGIONAL D'Auvergne, IL FAUDRA COMPLÉTER CES AMÉNAGEMENTS PAR LA MISE EN VALEUR DE LA RN9"



TOUTES LES SOLUTIONS ONT ÉTÉ ÉTUDIÉES POUR RÉDUIRE LA VITESSE DANS LA COMMUNE ET RELIER LES DEUX PARTIES DU BOURG COUPÉES PAR LA RN9. AUJOURD'HUI L'ENTRÉE SUD EST OPÉRATIONNELLE, AVEC DE PREMIERS EFFETS POSITIFS, LES TRAVAUX VONT COMMENCER POUR L'ENTRÉE NORD.

## Pour les communes de Limagne, Cellule, le Cheix sur Morge, la Moutade et Pessat-Villeneuve

LE MAIRE DE PESSAT-VILLENEUVE A IMAGINÉ UNE PISTE POUR LES PIÉTONS ET CYCLISTES, LE LONG DE LA ROUTE DE RANDAN. AVEC L'APPUI DU CONSEILLER GÉNÉRAL, ELLE EST AUJOURD'HUI RÉALISÉE ET UTILISÉE.



- Engagement déterminant du conseiller général dans la **lutte contre le projet d'implantation d'un centre d'enfouissement technique** du Valtom sur la Moutade et Cellule.
- Aménagements de Cellule, logements locatifs, épicerie bar, traversées.
- Aménagements réguliers des traversées de Saulnat et de Pontmort.
- **Aménagements de sécurité de la RN.9**, traversée du Cheix sur Morge,

conception, étude, financement. **Si cette route appartenait au réseau départemental, l'aménagement aurait pu être réalisé plus vite.**

- Aide aux travaux d'assainissement du Cheix sur Morge.
- **Salle du Domaine à la Moutade** (115.000€ d'aide départementale), soutien au lotissement voisin.
- Appui constant pour la foire à l'Echalote (La Moutade).
- Aménagement de sécurité (RD 211) à Pessat-Villeneuve.
- Accompagnement des travaux de voirie à Pessat et à Villeneuve.
- **Réveil des associations de Pessat-Villeneuve** (repas des anciens, fête du 14 juillet, tennis de table, club de cyclo tourisme...).

## Une intercommune

Une situation complexe, avec deux communes, "Riom communauté" et "Volvic Volcans".

Le pays Brayaud voit les liens historiques entre Sa Châtel-Guyon remis en cause. Riom, Châtel-Guyon et Volvic sont légitimement concurrentes, mais si fortes quant elles sont séparées. Le "Pays de Volvic", longtemps pris pour un développement touristique, a volé en éclats.

Ce n'est pas par les effets de manche ou d'autorité socialiste que l'harmonie pourra être rétablie.

Derrière les structures, il y a des élus de bonne foi et



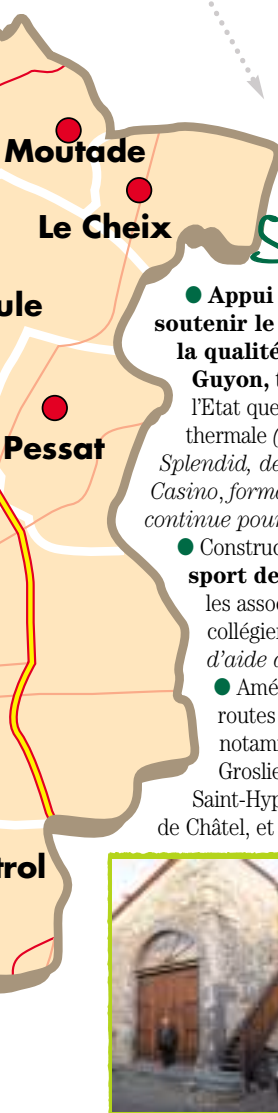
# Développement concerté des communes du canton

## 3 pôles

Riom et Ménérol

Les Communes de Limagne

Le Pays Brayaud



<b>La Moutade</b> - 372 habitants, 531 ha, Maire : Daniel Faure
<b>Pessat-Villeneuve</b> - 472 habitants, 626 ha, Maire : Georges Guittard
<b>Le Cheix</b> - 602 habitants, 463 ha, Maire : Yves Ligier
<b>Cellule</b> - 670 habitants, 874 ha, Maire : Colette Demay
<b>St-Bonnet près Riom</b> - 1.487 habitants, 703 ha, Maire : Pascal Fauchoux
<b>Ménérol</b> - 1.696 habitants, 894 ha, Maire : Jean-Pierre Agier
<b>Châtel-Guyon</b> - 5.241 habitants, 1406 ha, Maire : Marc Gualino
<b>Riom</b> - 18.548 habitants, 3197 ha, Maire : Jean-Claude Zicola

Pour le pays Brayaud,  
Châtel-Guyon et  
St-Bonnet près Riom

● Appui constant pour soutenir le thermalisme et la qualité de Châtel-Guyon, tant vis à vis de l'Etat que de la société thermale (rénovation du Splendid, des Thermes et du Casino, formation initiale et continue pour l'école de Police)

● Construction de la salle de sport de la Vouée, pour les associations et les collégiens (370.000 € d'aide départementale)

● Aménagements des routes départementales, notamment pont des Grosliers, rond point de Saint-Hyppolite, traversées de Châtel, et pour le centre de



MARC GUALINO : "CETTE SALLE ÉTAIT INDISPENSABLE POUR LES ASSOCIATIONS ET POUR LES COLLÉGIENS. AVEC L'APPUI DU CONSEILLER GÉNÉRAL, NOUS AVONS PU LA CONSTRUIRE DANS D'EXCELLENTE CONDITIONS."

Saint-Hyppolite, appui du Conseil Régional, obtenu grâce à Sivolcania

● Manifestations de la saison thermale, Jazz aux sources, automnales, nuit du patrimoine, concerts du jeudi...

● Aménagements du cœur de la commune de Saint-Bonnet, (aide de 16.750 €)

● Rénovation progressive du centre culturel des Brayauds

● Appui régulier au concours des vins

● Appui du conseiller général pour une meilleure sécurité routière à Saint-Bonnet, interdiction aux poids lourds de traverser, rendue possible par l'ouverture du diffuseur de Combronde sur A.71.



SAINT-BONNET DOIT RESTER UN VRAI VILLAGE DE TRADITION, ÉQUILIBRÉ ET ACCUEILLANT POUR LES NOUVEAUX HABITANTS.

## Communauté encore incomplète

munautés de  
, Sources et  
int-Bonnet et  
t Volvic, cités  
ont unies, sont  
odèle pour le  
é du candidat  
des habitants,

attachés à leurs traditions et respectables.

Il faut favoriser un **grand pôle économique et touristique fort, autonome et vivant, capable de faire contre-poids à Clermont.**

**Il faut construire, de façon libre et volontaire, un Grand Riom**, équilibré et vivant autour de son centre, autonome et dynamique autour de ses activités économiques, partenaire loyal et actif de l'agglomération. Cela exigera de nouvelles relations, sinon des relations tout court, solidaires et professionnelles, entre les deux communautés de communes, dans le respect réciproque. Le premier objectif, c'est de construire un **pôle fort d'attraction touristique.**

Un instrument efficace  
pour la vie de nos communes,  
la Dotation d'Animation Locale  
Décentralisée (DALD)

Les aides sont décidées par le conseiller général, en liaison avec les maires et les associations concernées. La commission permanente les confirme et les communes les versent aux intéressés. Claude Liebermann a approuvé, en 1999, la création de la DALD.

En cinq ans, 125.000 € ont été attribués, 25.000 € par an, **114 manifestations et 102 associations** ont été aidées, sans compter les objets promotionnels, tee shirts, stylos, casquettes... fournis comme lots ou récompenses. Citons une opération par commune : Art dans la Rue à Châtel, le tournoi open de tennis de Cellule, l'appui au regroupement pédagogique du Cheix et de la Moutade, le spectacle "2000 ans d'histoire" à Ménérol, la foire à l'Echalote à la Moutade, le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'association cyclotouriste, à Pessat-Villeneuve, le concours des vins de Saint-Bonnet...

A Riom, un dispositif unique dans le département a été mis en place : **les deux conseillers généraux, de bords politiques opposés, choisissent ensemble**, en concertation avec le maire de Riom, les manifestations aidées, en imputant les dépenses au prorata de la population rimoise de chaque canton. Cela fonctionne à la satisfaction de tous depuis 1999.

## Des maillots pour les jeunes sportifs, et des concerts pour le nouveau millénaire

A l'initiative de Pierre-Joël Bonté, un concert de Riom Symphonique a été offert à chaque commune des deux cantons, sept sur Riom Est, pour un coût de 2.134 €.

### A l'initiative de Claude Liebermann

17 équipes de jeunes sportifs du canton, représentant 9 sports, ont reçu une dotation de maillots avec le logo

du conseil général, pour un coût de 4 800 €.

**Complémentarité entre sport et culture !**



## Des critères objectifs définis et appliqués

- Appui aux communes les plus petites pour leurs animations,
- Participation aux manifestations intercommunales possédant une forte composante traditionnelle locale,
- Appui à la vie culturelle, en particulier à l'animation de Riom et de Châtel-Guyon,
- Aide aux clubs sportifs, outil d'animation pour les jeunes, en particulier dans les petites communes.

Cela a bénéficié à l'animation des communes les plus petites et des communes très actives. Ainsi, la Moutade, Cellule et Pessat-Villeneuve ont reçu une aide par habitant de **3,7€, trois fois supérieure à la moyenne.**



# Une démarche pour Riom Est

## Développer notre canton pour tous et avec tous

Une campagne collective d'union, d'ouverture et d'imagination, lancée le 22 janvier dernier salle Dumoulin à Riom, rassemblant nos concitoyens intéressés autour des élus et anciens élus de Riom, du canton, de l'agglomération, dans un conseil de canton actif et dynamique.



### Les objectifs

Une campagne de mouvement, de dialogue avec tous, pour que les priorités du conseiller général soient réellement celles de tous les habitants du canton :

- Un questionnaire simple tiré à 8000 exemplaires, joint. Répondez nombreux. Les enseignements seront publics et utilisés pour le programme.,
- Un site INTERNET, déjà en fonctionnement, destiné à se développer et à s'enrichir, pour servir de lien entre les habitants et le conseiller général pendant tout le mandat,
- Des permanences accessibles, à Riom (Rue Gilbert-Romme et Rue du Marthuret 63200 Riom), également à Châtel-Guyon, pour exprimer une présence dans la Communauté de Communes "Volvic, Sources et Volcans".

### Le Conseil de Canton

Présidé par Elizabeth Montfort, député européen et vice présidente du conseil régional d'Auvergne, et Marc Gualino, Maire de Châtel-Guyon, il réunira tous les élus et anciens élus du canton participant à la campagne. Il permettra un débat régulier sur les orientations, les thèmes, les propositions.

### La campagne officielle

(à partir du 8 mars)  
La campagne de contact sur le terrain est commencée. Claude Liebermann est à la disposition des habitants et des responsables d'associations. Vous pouvez l'inviter pour vos problèmes.  
La phase officielle

commencera avec la diffusion des propositions pour Riom Est, le **contrat de mandat 2004/2010**. Des réunions publiques seront organisées dans toutes les communes et dans les principaux quartiers de Riom du canton.

### COLLÈGES

Le canton possède trois collèges, Michel de l'Hospital, Jean Vilar et le collège de Châtel-Guyon, tous les trois rénovés sous le mandat de Claude Liebermann, avec deux salles de sport réalisées. Il manque celle, urgente du collège Michel de l'Hospital, liée aux projets de la ville de Riom. Il faut dès maintenant penser à de nouveaux travaux, notamment le remplacement des fenêtres du collège Jean Vilar et le réaménagement du self du collège de Châtel-Guyon.

### Début mars,

vous recevrez le programme pour six ans (2004-2010)  
Le contrat de mandat de Claude Liebermann, Conseiller Général, **Pour la solidarité et le développement du canton**

### Sapeurs-Pompiers (SDIS) :

confirmation des sapeurs pompiers volontaires, 3 nouvelles casernes décidées sur le canton, Riom (2004), Châtel-Guyon (2005), et le Cheix-sur-Morge (2006)

### POUR JOINDRE CLAUDE LIEBERMANN

- Par lettre, 37, Rue Gilbert-Romme 63200 Riom
- Par Tél - Fax : 04 73 38 50 38
- Par E-mail : [Claude.Liebermann@wanadoo.fr](mailto:Claude.Liebermann@wanadoo.fr)
- Site INTERNET : <http://perso.wanadoo.fr/c.liebermann>

avenir  
Puy-de-Dôme

Claude Liebermann,  
qui êtes-vous ?  
(suite)

VICE PRÉSIDENT DE LA RÉGION D'Auvergne (1986-1998) AUX CÔTÉS DU PRÉSIDENT VALÉRY GISCARD D'ESTAING :

- DÉSENCLAVEMENT DE L'Auvergne (AUTOROUTE A 75 - AUTOROUTE A89 CLERMONT-FERRAND BORDEAUX).
- MISE EN PLACE DES CONTRATS DE PLAN ETAT-RÉGION POUR LES TRANSPORTS FERROVIAIRES, CRÉATION DES NAVETTES CADENCÉES RIOM-CLERMONT-FERRAND.
- POLITIQUE RÉGIONALE DE LA RECHERCHE.
- CONSTRUCTION DE VULCANIA
- LANCEMENT DU ZÉNITH ET DE LA GRANDE HALLE D'Auvergne.

Président fondateur de Sivilcania depuis 1997, date de sa création, Claude Liebermann a voulu ce syndicat pour favoriser le développement local autour de Vulcania, en particulier du tourisme, dans le respect d'un environnement l'exceptionnel. 29 communes sont aujourd'hui adhérentes de Sivilcania, représentant plus de 37.000 habitants. (Châtel-Guyon, Enval et Volvic...)

CLAUDE LIEBERMANN, DE HAUTES RESPONSABILITÉS AU MINISTÈRE DE L'EQUIPEMENT

- MEMBRE DU CONSEIL GÉNÉRAL DES PONTS ET CHAUSSEES
- PRÉSIDENT DE L'INSTANCÉ NATIONALE POUR LA SÉCURITÉ DES PASSAGES À NIVEAU,
- PRÉSIDENT DU COMITÉ TECHNIQUE DE SUIVI DU TGV EST
- PRÉSIDENT DU CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'APPRENTISSAGE DE LA CONDUITE AUTOMOBILE ET DE L'ORGANISATION DE LA PROFESSION (CSECAOP)
- RAPPORTEUR DEVANT LA COMMISSION NATIONALE DU DÉBAT PUBLIC



A CHATEL AVEC MICHEL JAZY ET LES ANCIENS INTERNATIONAUX D'ATHLÉTISME EN CONGRÈS.

## Je soutiens Claude Liebermann

Nom\* : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

apporte son appui au Comité de Soutien à la candidature de Claude Liebermann aux élections cantonales de Mars 2004 et verse une contribution de .....€ par chèque bancaire ou postal.

A retourner à : 37, rue Gilbert-Romme - 63200 Riom

Un reçu vous sera adressé par le Mandataire Financier, ouvrant droit à la déduction de cette somme de vos impôts, dans la limite fixée par la Loi.